



المفوضية السامية للأمم المتحدة  
لشؤون اللاجئين



الجمهورية العربية السورية  
وزارة الداخلية  
إدارة الشؤون المدنية

## معلومات حول تسجيل ولادة الأطفال المولودين لأبوين سوريين



امنح طفلك اسمًا!

احرص على تسجيل أطفالك. حماية الأطفال تبدأ  
بالاعتراف بهويتهم.



لجميع الاستفسارات المتعلقة بالمعلومات الواردة في هذه  
النشرة، يرجى مراجعة المديرية العامة للأحوال المدنية  
أو الاتصال على أرقام الهواتف التالية: ٠١١٢٣١٣٩٧١،  
٠١١٢٣١١١٩٢، ٠١١٢٣٢٦٨٧٧، ٠١١٢٣١٣٤٧١  
أو الفاكس: ٠١١٢٣٢٥٠٢٦.

أو زيارة الموقع الإلكتروني للشؤون المدنية:

[civilaffair-moi.gov.sy](http://civilaffair-moi.gov.sy)

للحصول على المساعدة القانونية بخصوص الوثائق  
الشخصية أو معاملات الأحوال المدنية، يرجى مراجعة  
مراكز الدعم القانوني أو الاتصال بأحد الخطوط الساخنة  
التابعة لشركاء المفوضية المنفذين لمشروع المساعدة  
القانونية الممول من مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون  
اللاجئين (UNHCR) في سوريا، وكذلك المنظمات غير  
الحكومية العاملة بحيادية في سوريا:

- مركز الدعم القانوني (العيادة القانونية) التابع للأمانة  
السورية للتنمية:  
دمشق، باب شرقي، حي الأرمن، هاتف:  
٠١١٤٧١٠٧٢٢
- الهلال الأحمر العربي السوري – مشروع الدعم  
الإنساني (قسم الخدمات القانونية):  
دمشق، روضة، شارع زهير بن أبي سلمى، بناء ١٧  
قبو، هاتف: ٠١١٣٣٢٦٩١١

### الخطوط الساخنة:

الشريك	الخط الساخن
الأمانة السورية للتنمية	٠٩٦٠٠٠٥٥٩٠ ٠٩٥١٣٣٣٩٢٧
الهلال الأحمر العربي السوري	٠٩٥٠٠٣٣١١٦ ٠٩٥٠٠٣٣٢٦٠

## تسجيل الولادات

### لماذا يُعتبر تسجيل الولادات مهمًا؟



- تسجيلُ الولادة مجانيٌّ ويؤمّن لطفلك/طفلتك بيان ولادة رسمي.
- بيان الولادة هو وثيقةٌ قانونيةٌ رسمية، يُعترف بموجبها بالطفل/ة أمام القانون، ويستطيع من خلالها إثبات اسم الطفل/ة، النسب للوالدين، وتاريخ ومكان الولادة.
- يُثبت بيان الولادة الجنسية السورية للطفل/ة، ويمكّنه من الحصول على الوثائق الأخرى للتعريف بالشخصية (كبطاقة الهوية الشخصية السورية، وإخراج القيد، وجواز السفر).
- إن عدم القيام بتسجيل رسمي للولادة، يمكن أن يسبب لطفلك/طفلتك صعوبات في التنقل بحرية (داخل البلد وخارجه)، وفي الحصول على الخدمات العامة الأساسية، مثل الرعاية الصحية والتعليم، وفي الاستفادة من المساعدات الإنسانية.

### إجراءات تسجيل الولادة

#### الخطوة ١:

احصل/ي على تقرير ولادة للمولود الجديد من المشفى أو الطبيب أو القابلة القانونية في المكان الذي وُلد فيه الطفل أو الطفلة. في حال عدم توفر تقرير طبي بواقعة الولادة (وبالتالي ليس هناك تقرير ولادة)، فقد يُطلب منك ضبط من الشرطة بوثق الولادة بشهادة شاهدين.

#### الخطوة ٢:

أحضري/ي التقرير الطبي للولادة أو ضبط الشرطة والوثائق المطلوبة الأخرى (دفتر العائلة أو الهوية الشخصية للأبوين)، مع شاهدين، إلى مختار الحي الذي جرت فيه الولادة. سيقوم المختار بإعطائك شهادة ولادة مصدقة.

#### الخطوة ٣:

لإتمام عملية التسجيل، يجب أن تقدم/ي تقرير الولادة أو ضبط الشرطة، وشهادة الولادة مع دفتر العائلة (أو بيان عائلي أو وثيقة الزواج) وبطاقة الهوية الشخصية للأبوين إلى أي مركز سجل مدني وذلك من أجل الحصول على بيان ولادة.

بيان الولادة هو الوثيقة الرسمية الوحيدة التي تثبت واقعة ولادة طفلك/طفلتك.

يجب استكمال الخطوات الثلاث السابقة خلال مدة ثلاثة أشهر من تاريخ الولادة الحاصلة في سورية (أو تسعة أشهر في حال حدوث الولادة خارج سورية) حتى يبقى التسجيل مجانيًا. إن أي تأخير بعد هذه المهلة قد يؤدي إلى غرامة قدرها ٥٠٠٠ ل.س، ولكن إذا تجاوزت مدة التأخير عام كامل من تاريخ الولادة، سيُطلب منك تنظيم ضبط من قسم الشرطة المختص (باستثناء الولادات التي تُثبت بحكم قضائي)، ودفع غرامة قدرها ١٥,٠٠٠ ل.س.

### ملاحظة:

إذا كانت وثيقة الولادة صادرة خارج أراضي الجمهورية العربية السورية وتعدّر على صاحب العلاقة تصديقها لدى السفارة أو القنصلية السورية، تُسجل واقعة الولادة في سجلات الأحوال المدنية في سوريا بعد تصديق رسم التصديق القنصلي، وقدره ٥٠ دولار أمريكي، لدى وزارة الخارجية والمغتربين أو أحد مكاتبها القنصلية المتواجدة في عدد من المحافظات.